

# Ottendorfer Zeitung

## Amts- Blatt

Bezugspreis:  
Vierteljährlich 1.20 Mf. frei ins Haus.  
In der Geschäftsschule abgeholt vierteljährlich 1.—  
Einzelne Nummer 10 Pf.  
Erscheint am Dienstag, Donnerstag und Sonnabend Abend.

Anzeigenpreis:  
Für die kleinspaltige Korpus-Zeile oder  
d deren Raum 10 Pf.  
Für die kleinspaltige Petit-Zeile 25 Pf.  
Anzeigennahme bis 12 Uhr mittags.  
Verlagsgebühr nach Vereinbarung.

### des Gemeinderates und Gemeindevorstandes zu Ottendorf-Moritzdorf.

Mit wöchentlich erscheinender Sonntagsbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“, sowie den abwechselnd erscheinenden Beilagen „Handel und Wandel“ „Feld und Garten“, „Spiel und Sport“ und „Deutsche Mode“

Druck u. Verlag der Fa. H. Rühle, Inh. R. Storch in Groß-Okrilla.

für die Redaktion verantwortlich R. Storch in Groß-Okrilla.

Nummer 97.

Sonntag, den 13. August 1911

10. Jahrgang

#### Das Neueste für eilige Leser.

Nach Meldungen aus Rom soll der Papst unter schweren Schwächezuständen leben.

Ein Feuer im Hafen von Amsterdam richtete einen Schaden von 4 Millionen Francs an.

Der Londoner Hafenstreik ist in Bezug auf die Fuhrleute beigelegt. Mit den andern Transportarbeitergruppen hofft man in den nächsten 24 Stunden zu einer Einigung zu gelangen.

Das Dorf Luserna bei Trient ist zu zwei Dritteln niedergebrannt. 700 Häuser wurden eingeebnet.

#### Berlischer und Sachsisches.

Ottendorf-Okrilla, 12. August 1911.

\* Als Einquartierung werden während der Marschlage folgende Truppen kommen: Ottendorf mit Moritzdorf, am 6., 7., 9., 10., September 1/2, 1. Eskadron Hus. R. 12. u. F. am 7., 9. und 10. September 2. Comp. Inf.-Rgt. 103. B. u. F. am 13., 14., 16. und 17. September 3. Bitt. Feldart. 2. B. u. F. am 8. und 15. Septembr. e. Du. In Großokrilla, am 7., 9. und 10. Sept. 4. Comp. Inf.-Rgt. 103. B. u. F. am 12. und 15. September e. Du. — In Kleinokrilla, am 7., 9. und 10. September 1/2, 4. Comp. Inf.-Rgt. 103. B. u. F. am 8. und 15. September e. Du. — In Gunnendorf, am 7., 9. und 10. September 1/2 4. Comp. Inf.-Rgt. 103. B. u. F. am 8. und 15. Sept. e. Du. — In Grünberg mit Dienstorf, am 27., 28., 30. und 31. August ab 1. September 2. Bitt. Feldart. Rgt. 28. davon ein Offizier 8 Mann 15 Pferde auf Rittergut. B. u. F. am 7., 9. und 10. Sept. 2. B. u. F. am 1. Bitt. Inf.-Rgt. 103 (davon 1 Offizier 8 Mann 8 P. auf Rittergut). B. u. F. am 12., 14., 16. und 17. September 1/2, 12. Comp. Bitt. Rgt. (davon 1 Offizier und 8 Mann auf Rittergut). B. u. F. am 8. und 15. September e. Du. — "B. u. F." bedeutet Quartier mit Versorgung und Futter. "e." bedeutet „eingerichtet“. Diese Arbeiten mit Höchstbelastung auch auf den Rittergut besogen werden. Offiziere erhalten, wenn nicht ausnahmsweise eine gezeitige Belohnung erfolgt, nur Morgenloft. Alle Quartiere gelten bis zum nächsten Tage frisch. Wie konfektioniert man frische Milch? Die frisch gemolkenen Milch wird im Topf in einem Gefäß mit warmen Wasser auf 50 Grad Raumtemperatur erhitzt und nach 2 Stunden stehen gelassen. Nach der Erhitzung soll sie eine Haltbarkeit für die Runde unsre Stadt: Der Nordgasse Eifel, Mühlstraße 22 wohntest, der am gestrigen Morgen den Mordversuch auf seine von ihm getrennt lebende Ehefrau ausübte, ist in der Nähe des Gelstrassen von Spätiernern erkannt und festgenommen worden. Die Einlieferung ins hiesige Amtsgericht erfolgte durch die hiesige Polizeibehörde und Gendarmerie.

Radeburg. Diefe Toge wurde die hiesige Freiwillige Feuerwehr wieder anlässlich eines Waldbrandes auf fürtümlichem Revier alarmiert. Diesmal brannten in Abteilung 180 (am Logen, Salzen) in Boderer Begegnung circa 1600 Quadratmeter Ackerland. Der energischen Arbeit der Feuerwehr und des anwesenden Publikums gelang es, eine größere Ausdehnung des Feuers zu verhindern.

Schönungen an Truppenteile. Dem Jägerbataillon wurden von der freien Gemeinde Jäger und Schützen zu Friedberg 120,13 Mf. für die beim Bataillon bestehende Militärversorgung und der 1. Eskadron des 1. Ulanen-Regiments von einem Herrn, der genannt sein will, 10000 Mf. zur Errichtung einer Stiftung für Unteroffiziere und Mannschaften der Eskadron geschenkt.

Wegen Abschaltung von Schießübungen auf Böckeler Munition vom 18. bis 19. August 1911 von 7 Uhr Vorm. bis 2 Uhr 30 Min. wird das gesamte im Gefahrenbereich befindliche Infanterie-Schießplatz Glashütte liegend und durch Warnungstafeln kennlich gemacht und abgesperrt. Das Betreten des abgesperrten Geländes ist mit Lebensgefahr verbunden und daher verboten.

Königsbrück. Nachdem die im Gehöft

Paul- und Klauensteue erloschen, ist der amtschäumtäglichliche Bezirk Kamenz nunmehr wieder feucht. Es wird erwartet, daß die Viehhirter selbst die größte Vorsicht üben, um eine erneute Einführung der Seuche zu verhindern.

Radeburg. Verhaftet und ins hiesige Amtsgericht eingeliefert wurde heute die Mutter R. von hier unter dem dringenden Verdacht, sich fiktlich an schulpflichtigen Kindern vergangen zu haben.

Gestern vormittag wurde von einem von der Reise zurückgekehrten Einwohner in seiner Wohnung dessen Aufwärterin, die Eishänderefrau Käthe, tot aufgefunden. Die Tote lag in der Küche neben dem großen Waschbassin. Die Unglücksche, die noch vorgestern einen angeblichen Ausflug nach Dresden unternommen hat, tatsächlich aber auf der Geldsuche gewesen ist, hat hinter dem Rücken ihres Mannes beträchtliche Schulden gemacht.

Den Deckung gerade in den letzten Tagen verlangt wurde. Alles dieses ist dem Ehemann erst jetzt durch Briefe von verschiedenen Seiten bekannt geworden. Das mag auch der Grund sein, weshalb die Frau, die noch zwei unerzogene Kinder hinterläßt, in den Tod ging.

In der Ecke der Bahnhofs- und der Dresdner Straße hat man mit der Aufstellung des aus freiwilligen Spenden gestifteten Blumenkorbfests, bestehend aus einem einfachen Obelisk mit dem Relief des Altreichschalks, begonnen. Das Denkmal soll am 3. September, an dem Sedantage eingeweiht werden.

Einen Mordversuch auf seine von ihm getrennt lebende Ehefrau unternahm vorgestern früh der geistig nicht normale, 60 Jahre alte Arbeiter Eduard Eisold hier. Er schoß auf sie aus dem Hintern, als sie zur Arbeit ging. Die Kugel traf sie in den Backen, zerstörte die Nieren und kam in der Mundregion wieder heraus. Er entkam auf seinem Rad und man vermutet, daß er sich selbst das Leben nimmt, da er es schon einmal versucht, nachdem er seine Frau schwer mishandelt hatte.

Mit Windeseile durchslang am nächsten Tage abends in der 10. Stunde die Runde unsre Stadt: Der Nordgasse Eifel, Mühlstraße 22 wohntest, der am gestrigen Morgen den Mordversuch auf seine von ihm getrennt lebende Ehefrau ausübte, ist in der Nähe des Gelstrassen von Spätiernern erkannt und festgenommen worden. Die Einlieferung ins hiesige Amtsgericht erfolgte durch die hiesige Polizeibehörde und Gendarmerie.

Radeburg. Diefe Toge wurde die hiesige Freiwillige Feuerwehr wieder anlässlich eines Waldbrandes auf fürtümlichem Revier alarmiert. Diesmal brannten in Abteilung 180 (am Logen, Salzen) in Boderer Begegnung circa 1600 Quadratmeter Ackerland. Der energischen Arbeit der Feuerwehr und des anwesenden Publikums gelang es, eine größere Ausdehnung des Feuers zu verhindern.

Schönungen an Truppenteile. Dem Jägerbataillon wurden von der freien Gemeinde Jäger und Schützen zu Friedberg 120,13 Mf. für die beim Bataillon bestehende Militärversorgung und der 1. Eskadron des 1. Ulanen-Regiments von einem Herrn, der genannt sein will, 10000 Mf. zur Errichtung einer Stiftung für Unteroffiziere und Mannschaften der Eskadron geschenkt.

Wegen Abschaltung von Schießübungen auf Böckeler Munition vom 18. bis 19. August 1911 von 7 Uhr Vorm. bis 2 Uhr 30 Min. wird das gesamte im Gefahrenbereich

wo aus dann die Übersetzung ins Friedrichstädter Krankenhaus erfolgte.

\* Als gestern nachmittag auf einem Neubau an der Weißeritzstraße zwei Männer damit beschäftigt waren, Löcher in eine Brunnenwand zu meißeln, explodierte plötzlich die dazu verwendete Benzinklampe. Hierbei erlitt der eine Maurer schwere Brandwunden, während der andere mit leichten Verletzungen davon kam.

Chebniitz. Durch Sotomithunken entstand vorgestern bei Heydorff ein großer Waldbrand, dem ein beträchtlicher Flichtenbestand zum Opfer fiel.

Zwickau. In den Zwickauer Guswerken von Schleußnitz entstand gestern mittags in der zwölften Stunde im Kellerraum ein Feuer, das sich auf den ganzen etwa 20 qm großen Raum erstreckte. Im Keller befanden sich ungefähr zehn Pferde Oel und 10 Benzindräder sowie Chemikalien. Der Kellerraum brannte vollständig aus. Durch das Feuer stand die Fabrik in großer Gefahr.

Leipzig. Die 37jährige Ehefrau des in Leipzig-Plogwitz wohnenden Arbeiters Paul Leicher wollte in der letzten Nacht für ihre Kinder auf einem Spülwasserofen Wärmen. Plötzlich erfolgte eine Explosion und die nur leicht bekleidete Frau stand sofort in hellen Flammen. Sie trug so schwere Brandwunden am ganzen Körper davon, daß sie bald nach ihrer Übersetzung ins Krankenhaus verstarb.

Leutenberg. Der Schlosser Richterlein aus Saalfeld wurde bei Leutenberg beim Rangieren vom Hirschloge getroffen, stürzte vom Wagen und wurde überfahren. Dem Manne wurden beide Beine und ein Arm abgezerrt. Der Tod trat alsbald ein.

#### Standesamtsnachrichten

für den Monat Juli.

Geburten.

Am 4. dem Mauer R. M. Seidler, eine T., am 14. dem Glassgraveur B. Thomas eine T., am 16. dem Mauer R. Th. J. Schickert ein S., am 22. dem Geschäftsführer G. R. E. Woche eine T., am 30. dem Glasmacher E. R. Huber ein S. außerdem am 25. ein außerehelicher Knabe.

Eheschließungen.

Am 1. der Maschinenearbeiter E. E. Großmann mit M. E. Böck.

Sterbefälle.

Am 2. H. G. Stein, Drogistensohn, 1 Jahr 5 Monate alt, am 4. R. A. B. Schickler, Hausbesitzer und Rentenempfänger 78 Jahre 5 Monate alt, am 28. E. E. Hähne, Tischlersohn, 8 Monate alt und R. G. Schickart, Molarsohn, 12 Tage alt.

#### Manderlei

\* Früher und strenger Winter in Sicht. Von einem Bienenzüchter wird geschrieben: Höchst auffällig ist in diesem Jahre das Verschwinden der Bienen. Mitte Juli, also in kurzer Zeit große Räume zu erwarten wäre, und der Winter vor der Tür stände. Nach diesem Verhalten der flugigen Tiere zu urteilen, haben wir einen baldigen Winter mit starker Räume zu erwarten oder zumindest den Eintritt scharfer Nachfröste in kürzester Zeit.

\* Feßwebel Schnauzers Kirchengang-Ansprache. Das Thema Kirchengang im Heer wird nun auch von der „Jugend“ behandelt. „Frido“ teilt in der neuesten Nummer des Münchner Wochblattes folgende Kompanie-

#### Ein Frauenschicksal.

Sie standen am Bettchen, Arm in Arm, Das Mädel schlummert so möllig und warm. Beim traulichen Ampelchein. Schwarzlocken umrahmten das holde Gesicht. Wie lange sie standen, sie wußtens nicht . . . „Schloß süß, Kleine!“

Zwei Jahre darauf. Durch das Menschengetriebe geht müde ein Weib mit so wehm Gefühl, Vom Manne verlassen — alleine; Das Mädel gestorben, im Sarge — falt . . . Da drängt sich heran eine Männergestalt: „Du! He! Kleine!!!“

„Hinweg, ihr gräßlichen Männer, ihr! Ihr dünkt Euch die Herren — Die Frau ist das Tier, Euch Brod und den Frauen nur Steine! Verführer — ich krag euch die Augen noch aus . . . „Seid still!“ sagt der Wärter im Irrenhaus, „Achzig, Kleine!“

In sahler Zelle liegt elend und matt Das Weib auf läßiger Lagerstatt. Kein Mensch der sie traurnd beweine. Da steht der Schöler im weißen Gewand Und schließt ihr die Augen mit knöchiger Hand: „Komm' mit, Kleine!“

Ansprache Feßwebel Schnauzers mit, die er am Sonnabend Nachmittag in der Kaserne erlaubt hat: „Achtung! Stillgestanden!“ Auf Befehl des Herrn Hauptmanns predigt morgen der Herr Superintendent Wortgebet in der Friederike-Victoria-Kirche für Euch, Ihr Kerls! 50 Mann von der Kompanie treten 9 Uhr 30 Min. auf dem Kasernenhofe an; 9 Uhr 55 Min. wird in die Kirche einmarschiert, 9 Uhr 59 Min. wird das Gesangbuch aufgeschlagen. Punkt 10 Uhr hat die Kompanie ohne besonderes Kommando mit gesetztem Oberlöper den Herrn Superintendenten scharr anzusehen, und dabei in strammer Haltung Andacht zu empfinden. Verstanden? Auf Befehl hat die Andacht bis zum Abmarsch fortzudauern; erst bei Kommando „Ruhe Euch“ darf mit der Andacht aufgehört werden. Wer seine Andacht ohne Erlaubnis des Herrn Hauptmann unterbricht, den lasse ich auf Befehl des Herrn Hauptmanns nachgerütteln, bis ihm seine Hammelbeine zusammenknicken. Außerdem wird er dafür auf Befehl des Herrn Hauptmann vom lieben Gott bestossen. — Unteroffizier, notieren Sie die Mannschaften, die morgen zur Andacht kommandiert werden. Ihre eigene Korporealität ist die dreckigste und läddrigste der ganzen Kompanie. Sie tritt deshalb morgen vollständig zum Gottesdienst an. — Und Sie, Einjähriger Rosenfeld, Sie sind gestern wieder zu spät zum Dienst gekommen, ich werde Ihnen Ihre Summelei schon anstreichen Notieren Sie, Unteroffizier, Einjähriger Rosenfeld zur Andacht kommandiert. Was? Sie sind ein Israel? Um so besser, dann können Sie morgen gleich lernen lernen, wie es in einer anständigen Religion zugeht. Und das sage ich Ihnen: wenn das mit Ihrer Unpälichkeit nicht besser wird, dann kommandiere ich Sie so lange zum Gottesdienst, bis Ihnen die Zunge zum Holze herabhängt! — Begreifen!

#### Kirchennachrichten.

Sonntag, den 13. August

Ottendorf-Okrilla.

Vorm. 9 Uhr Predigtagsgottesdienst

Wiedingen

Vorm. 8 Uhr Predigtagsgottesdienst

Großdittmannsdorf

Vorm. 8 Uhr Predigtagsgottesdienst